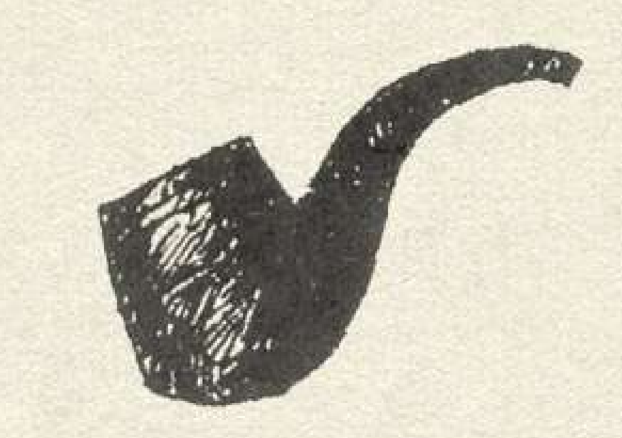
福尔摩斯探案全集



血字的研究

九、犹他之花



原著：[英]阿·柯南道尔

改编：李　抒　王　勇　乐小侠

绘画：潘胜奎　张晓光　顾必得　沈晓丽　潘　钱
施　戎　唐伟杰　曹全弘　丽　华　周　文
李小明　陈　飞　王文娟　张宪国　童　丽
艾小文　赵　兵　李　斌

湖北少年儿童出版社　·1995·

九、犹他之花



1　在这支移民队伍中，扬是最高的首领。人们称他为先知。此外，还有四个长老：斯坦节逊、肯鲍、约翰斯顿和锥伯。人们称他们为四长老。



2　扬不仅是有威望的宗教首领，而且是个干练的行政长官。他规划了城市的基本轮廓，并根据教徒身份的高低，按比例分配土地。商人仍然经商，工人仍旧做工，农民还是种地。



3　不久，街道、广场魔术一般地出现了，田野上卷起了一片片金黄色的麦浪，市中心的大教堂也高高地耸立起来。这块本来是穷乡僻壤的移民区，现在一切都欣欣向荣。



4　还在跨越沙漠的时候，费瑞厄便充当了一名有用的向导，并以其勤勤恳恳、吃苦耐劳的精神，高超的狩猎技术，赢得了人们的尊敬。所以，到达咸湖城后，他像其他教徒一样，分得了一大片肥沃的土地。



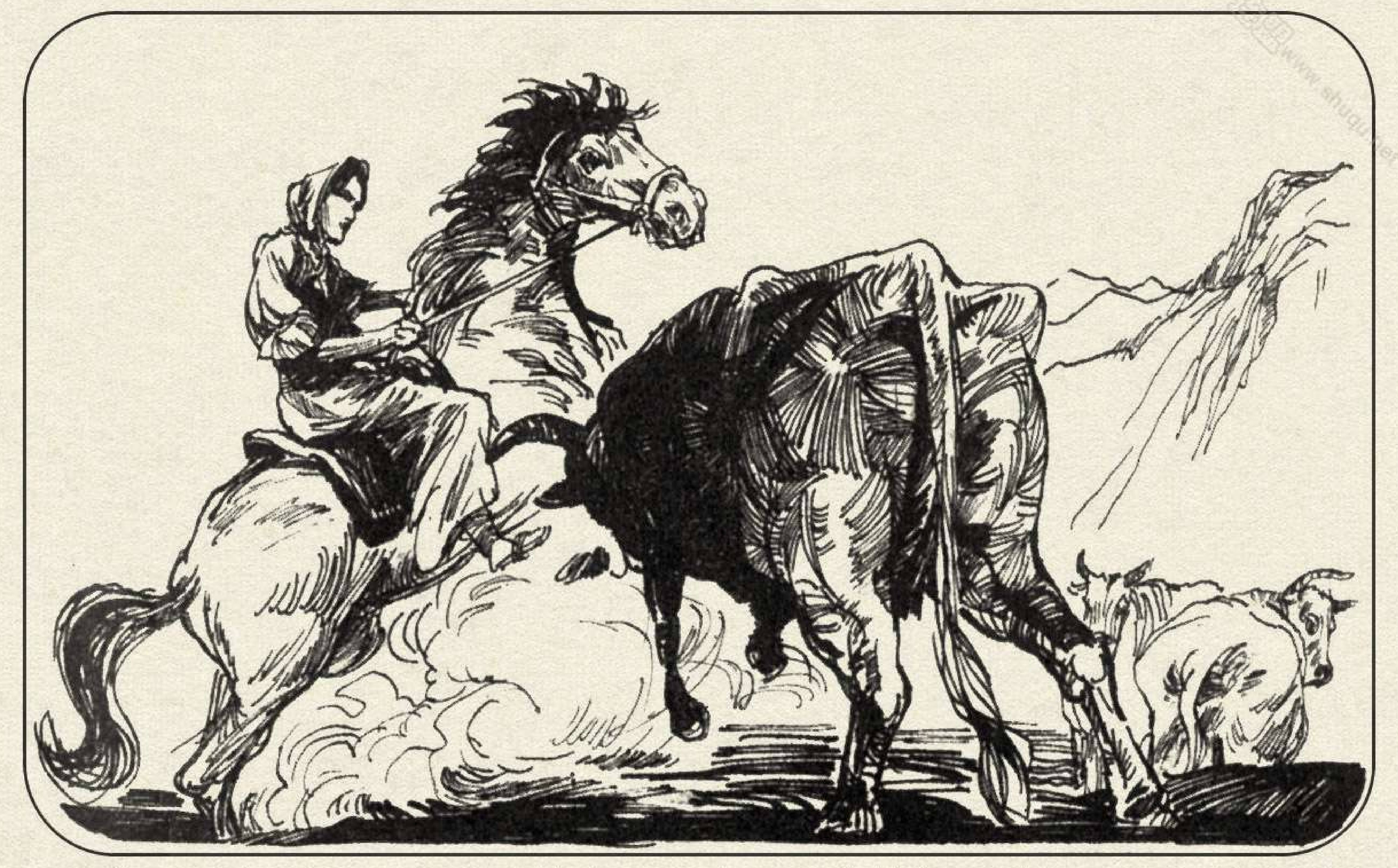
5　费瑞厄在这块土地上建起了一所坚实的木屋，后来又建成了一座宽敞的别墅。他体格健壮，十分勤劳，几年后便变得十分富有；再过几年，便只有几个人可以和他相比了。



6　按照摩门教的规矩，男人必须娶妻，而且要娶几个妻子。可是，费瑞厄不管人们怎么劝说，始终独身。于是，有人怀疑他不肯信奉摩门教。露茜也长大了，成了一位亭亭玉立、十分标致的美洲少女。



7　6月的一个早晨，露茜骑着一匹骏马，前往城中办事。她像往常一样，不顾一切地催马前进。看着这位美丽无比的少女，路旁的行人一个个瞪大了惊奇的眼睛。



8　快到城郊时，一大群牛挡住了去路。露茜等得不耐烦了，想从牛群中穿过去。但是，她刚刚进入牛群，便被包围了。她急了，使劲打马前进，想尽快突围出去。不巧，一只牛角刺中了马的腹部。



9　马受惊了，立即狂怒起来。它跃起前蹄，一边狂叫，一边在牛群中跳跃。马再次被牛角刺中，这使它更加暴跳不已。露茜只得紧紧抓住马缰，贴在马鞍上。她感到头晕眼花，随时都有跌下来、被牛群踩碎的危险。



10　正在这危急关头，一位小伙子骑着一匹骏马冲了进来。他伸出一只有力的棕色大手，抓住了马的嚼环，制服了受惊的马。他骑着马在牛群中挤出一条路，把露茜带出了牛群。



11　“小姐，但愿你没有受伤。”小伙子彬彬有礼地说。只见他穿着一件结实的粗布猎装，戴一顶墨西哥式的宽沿帽，肩上背着一只长筒来复枪，骑一匹身上有灰白斑点的骏马，身材高大，脸色黝黑而粗犷。



12　“真把我吓坏了。”露茜天真地笑着说。“谢天谢地，幸亏你抱紧了马鞍。”小伙子说。“我想，你是约翰·费瑞厄的女儿吧。请你问问他是否还记得圣路易的杰弗逊·侯波一家。我父亲过去和他还是很要好的朋友呢！”



13　露茜认真地说："你自己去问问他，不是更好吗？"小伙子很高兴地接受了这个建议。黑色的眼睛里闪烁着快乐的光芒。"我会去的，我们在大山中呆了两个月了，现在这副模样不便去拜访他。"



14　“他一定会感谢你哩，我也要感谢你。他非常喜欢我，要是我被牛踩死了，他不知道会怎样伤心呢！”“我也会很伤心的。”“你？你还不算是我们的朋友呢！”侯波的脸不由得阴沉下来，露茜见了不觉哈哈大笑起来。



15　“你瞧，现在你已经是朋友了。你一定要来看我们。现在我必须走啦。”露茜笑着说。“再见！”侯波一边说，一边举起那顶宽沿帽，低下头去吻了一下她的小手。



16　侯波是最早来到加利福尼亚的人中的一个。他捕过野兽，在牧场当过工人，也曾寻找过银矿。凡是冒险的事情，他都想干。这一次，他和同伴们在内华达山中找到了银矿，现在正要返回咸湖城，来筹集资金开矿。



17　可是，与露茜的意外相遇，使这个意志坚强、个性刚毅的男人激起了一种强烈奔放的感情。他意识到那就是爱情，是比银矿更重要的东西。他一定要得到它。



18　当天晚上，侯波就去拜访了费瑞厄，以后又去了多次。他的忠诚、勇敢和广博的见识，很快赢得了费瑞厄的欢喜，也打动了露茜的心。她感到，她那颗心已属于侯波，不再完全属于自己。



19　一个夏天的傍晚，侯波骑着马向费瑞厄家急驰而来。露茜正在门口。她连忙迎上去，接过他手中的缰绳。“我要走了，露茜。”侯波一边说，一边握住了她的小手，“等我下次回来的时候，你能不能决定和我一起走呢？”



20　“可是，你什么时候回来呢？”露茜含羞地问。“顶多两个月，亲爱的。那时你就属于我了，谁也阻拦不了咱们。”“可是，父亲的意见怎么样？”“他已经同意啦！”



21 “哦，那就行了。只要你和父亲把一切都安排好了，就用不着多说了。”露茜轻轻地说着，把她的面颊偎依在他宽阔的胸膛上。“感谢上帝！”侯波声音粗哑地说。他弯下身去吻着她，又说：“就这样决定了。我呆得越久，就越是离不开你。”



22　侯波说了声再见，就从她的怀里挣脱出来，翻身上马，头也不回地奔驰而去。露茜倚在门边，久久地望着他，直到他的身影消失在暮色里。


血字的研究

